

## Uputstvo za upotrebu

MS tastatura Elite C720



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/ms-tastatura-elite-c720-akcija-cena/>



## **ELITE C720**

### **Gaming mechanical keyboard**

**EN**

**User manual**

**MK**

**Упатства за употреба**

**HR | BIH | CG**

**Upute za uporabu**

**ALB**

**Udhëzime për përdorim**

**SRB | BIH | CG**

**Korisničko uputstvo**

**SLO**

**Navodilo za uporabo**



PRODUCT DESCRIPTION:

Type: RGB Mechanical Keyboard with Volume Controller

Dimension: 447.53\*136.58\*36.36 mm (L\*W\*H)

Weight: 1130±10 g

Key Number: 105 keys and one scroll

Key Life: 50,000,000 times

Peak Force: 55±5 g

Total Travel: 4.0±0.2 mm

Interface: USB Port

Length of Cable: 1.6 m braided

Backlight: 16.8 million RGB

Compatible with: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10

OTHER FUNCTIONS:

High-quality plastic material. Intelligent RGB effect on Logo. Unique aluminum volume roller. RGB lighting with dynamic effects. Compact and ergonomic design. Advanced anti-ghosting capability. Ultimate gaming performance.

There are 20 backlight modes, you can change the backlight mode with combination keys as below:

FN+PRTSC: 3 Backlight modes

FN+SCROLL: 3 backlight modes

FN+PAUSE: 3 backlight modes

FN+INSERT: 4 backlight modes

FN+HOME: 3 backlight modes

FN+PAGEUP: 4 backlight modes

You can customize 3 backlight modes by pressing FN+Pagdn as per below instruction.

Press FN+one of the numbers from 7, 8, 9 (in the letter area), then press Pagdn to enter light recording. Press FN+Pagdn to save the backlight mode after recording all lights, then backlight mode customization is finished.

There are 5 special backlight modes as below:

FN+1 (letter area): for League of Legends game

FN+2 (letter area): for CS game

FN+3 (letter area): for Office

FN+4 (letter area): for NBA game

FN+5 (letter area): for LOL series game

FN+6 (letter area): for CAR QQ racing

Function of combination keys are as below:

FN + ↑: Increase the total brightness of the keyboard

FN + ↓: Decrease the overall brightness of the keyboard

FN+ →: Lighting effect monochrome switch

FN+←: Dynamic lighting effect direction switch

FN+ -\_: Lighting effect slows down

FN+ =+: Lighting effect speed up

FN+W: WASD is interchangeable with ← ↑ ↓ →

FN + DEL: Press for 3 seconds to reset

FN + END: Light off/on

Logo button: Mute

Scroll wheel: Scroll up- Volume up /Scroll down- Volume down

FN +WIN: Lock WIN

FN+ (F1~F12) Multimedia Function: My Computer, Home, Calculator, Music Player, Prev track, Play/Pause, Next track, Stop, Search, Folder, Lock Keyboard, Mail.

## HR BIH CG

### OPIS PROIZVODA:

Tip: RGB mehanička tipkovnica s regulatorom glasnoće

Dimenzije: 447,53\*136,58\*36,36 mm (D\*Š\*V)

Težina: 1130±10 g

Broj tipki: 105 tipki i jedan scroll

Životni vijek tipki: 50 000 000 puta

Vršna snaga: 55±5 g

Ukupni hod: 4,0±0,2 mm

Sučelje: USB priključak

Duljina kabela: 1,6 m upletena

Pozadinsko osvjetljenje: 16,8 milijuna RGB

Kompatibilan sa: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10

### OSTALE FUNKCIJE:

Visokokvalitetni plastični materijal. Inteligentni RGB efekt na logotipu. Jedinstveni aluminijski valjak za volumen.

RGB osvjetljenje s dinamičkim efektima. Kompaktan i ergonomski dizajn. Napredna sposobnost anti-ghostinga.

Vrhunske performanse u igrama.

Postoji 20 načina pozadinskog osvjetljenja, možete promijeniti način pozadinskog osvjetljenja kombiniranim tipkama kao u nastavku:

FN+PRTSC: 3 načina pozadinskog osvjetljenja

FN+SCROLL: 3 načina pozadinskog osvjetljenja

FN+PAUZA: 3 načina pozadinskog osvjetljenja

FN+INSERT: 4 načina pozadinskog osvjetljenja

FN+HOME: 3 načina pozadinskog osvjetljenja

FN+PAGEUP: 4 načina pozadinskog osvjetljenja

Možete prilagoditi 3 načina pozadinskog osvjetljenja pritiskom na FN+Pagdn prema uputama u nastavku.

Pritisnite FN+jedan od brojeva od 7, 8, 9 (u području slova), zatim pritisnite Pagdn za ulazak u lagano snimanje.

Pritisnite FN+Pagdn za spremanje načina pozadinskog osvjetljenja nakon snimanja svih svjetala, a zatim je prilagođavanje načina pozadinskog osvjetljenja završeno.

Postoji 5 posebnih načina pozadinskog osvjetljenja kao u nastavku:

FN+1 (područje slova): za igru League of Legends

FN+2 (područje slova): za CS igru

FN+3 (područje slova): za Office

FN+4 (područje slova): za NBA igru

FN+5 (područje slova): za igru serije LOL

FN+6 (područje slova): za CAR QQ utrke

Funkcije kombiniranih tipki su sljedeće:

FN + ↑: Povećajte ukupnu svjetlinu tipkovnice

FN + ↓: Smanjenje ukupne svjetline tipkovnice

FN+ →: Jednobojni prekidač s efektom osvjjetljenja

FN+←: Prekidač smjera s efektom dinamičkog osvjjetljenja

FN+ -\_: Svjetlosni efekt se usporava

FN+ =+: Ubrzavanje svjetlosnog efekta

FN+W: WASD je zamjenjiv s ← ↑ ↓ →

FN + DEL: Pritisnite 3 sekunde za resetiranje

FN + KRAJ: Svjetlo isključeno/uključeno

FN+ESC: prekidač ciklusa pozadinskog osvjjetljenja gumba s logotipom (zadano isključivanje streamer-neon-monokromatski)

Gumb s logotipom: Isključi zvuk

Kotačić za pomicanje: Pomicanje gore- Pojačavanje glasnoće / Pomicanje dolje- Stišavanje

FN +WIN: Zaključajte WIN

FN+ (F1~F12) Multimedijaska funkcija: Moje računalo, Početna, Kalkulator, Music Player, Prethodna pjesma, Reprodukcija/Pauza, Sljedeća pjesma, Stop, Pretraga, Mapa, Zaključavanje tipkovnice, Pošta.

## SRB BIH CG

### OPIS PROIZVODA:

Tip: RGB mehanička tastatura sa kontrolerom jačine zvuka

Dimenzije: 447,53\*136,58\*36,36 mm (D\*Š\*V)

Težina: 1130±10 g

Broj tastera: 105 tastera i jedan skrol

Život tastera: 50.000.000 puta

Maksimalna snaga: 55±5 g

Ukupan hod: 4,0±0,2 mm

Interfejs: USB port

Dužina kabla: 1,6 m upletena

Pozadinsko osvjjetljenje: 16,8 miliona RGB

Kompatibilan sa: Vindovs 2000/KSP/Vista/7/8/10

### OSTALE FUNKCIJE:

Visokokvalitetni plastični materijal. Inteligentni RGB efekat na logotipu. Jedinstveni aluminijski valjak za zapreminu. RGB osvjjetljenje sa dinamičkim efektima. Kompaktan i ergonomski dizajn. Napredna sposobnost anti-ghostinga. Vrhunske performanse igara.

Postoji 20 režima pozadinskog osvjjetljenja, možete promijeniti režim pozadinskog osvjjetljenja pomoću kombinovanih tastera kao u nastavku:

FN+PRTSC: 3 režima pozadinskog osvjjetljenja

FN+SCROLL: 3 režima pozadinskog osvjjetljenja

FN+PAUZA: 3 režima pozadinskog osvjjetljenja

FN+INSERT: 4 režima pozadinskog osvjjetljenja

FN+HOME: 3 režima pozadinskog osvjjetljenja

FN+PAGEUP: 4 režima pozadinskog osvjjetljenja

Možete da prilagodite 3 režima pozadinskog osvetljenja pritiskom na FN+Pagdn prema uputstvu ispod. Pritisnite FN+jedan od brojeva od 7, 8, 9 (u oblasti slova), a zatim pritisnite Pagdn da biste ušli u svetlosni snimak. Pritisnite FN+Pagdn da sačuvate režim pozadinskog osvetljenja nakon snimanja svih svetla, a zatim je prilagođavanje režima pozadinskog osvetljenja završeno.

Postoji 5 specijalnih režima pozadinskog osvetljenja kao u nastavku:

FN+1 (područje slova): za igru League of Legends

FN+2 (područje slova): za CS igru

FN+3 (oblast slova): za Office

FN+4 (područje slova): za NBA igru

FN+5 (područje slova): za igru serije LOL

FN+6 (oblast slova): za trke CAR KK

Funkcije kombinovanih tastera su sledeće:

FN + ↑: Povećajte ukupnu osvetljenost tastature

FN + ↓: Smanjenje ukupne osvetljenosti tastature

FN+ →: Jednobojni prekidač sa efektom osvetljenja

FN+←: Prekidač smera sa efektom dinamičkog osvetljenja

FN+ -\_: Efekat osvetljenja se usporava

FN+ =+: Ubrzavanje efekta osvetljenja

FN+V: VASD je zamenljiv sa ← ↑ ↓ →

FN + DEL: Pritisnite 3 sekunde za resetovanje

FN + END: Svetlo isključeno/uključeno

FN+ESC: prekidač ciklusa pozadinskog osvetljenja dugmeta sa logotipom (podrazumevano isključivanje strimer-neon-monohromatski)

Dugme sa logotipom: Isključi zvuk

Točkić za pomeranje: Pomeranje gore- Jačina zvuka gore / Pomeranje dole- Smanjivanje jačine zvuka

FN +VIN: Zaključajte VIN

FN+ (F1~F12) Multimedijalna funkcija: Moj računar, Početna, Kalkulator, Muzički plejer, Prethodna numera, Pusti/Pauziraj, Sledeća numera, Stop, Pretraga, Folder, Zaključaj tastaturu, Pošta.

## МК

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ:

Тип: RGB механичка tastatura со контролер за јачина на звук

Димензии: 447,53\*136,58\*36,36 мм (Д\*Ш\*В)

Тежина: 1130±10 g

Број на копчиња: 105 копчиња и еден свиток

Животот на клучот: 50.000.000 пати

Врвна сила: 55±5 g

Вкупно патување: 4,0±0,2 mm

Интерфејс: USB порта

Должина на кабелот: 1,6 m плетенка

Задно осветлување: 16,8 милиони RGB

Компатибилен со: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10

## ДРУГИ ФУНКЦИИ:

Висококвалитетен пластичен материјал. Интелигентен RGB ефект на логото. Уникатен алуминиумски волуменски валјак. RGB осветлување со динамични ефекти. Компактен и ергономски дизајн. Напредна способност против духови. Врвни перформанси за игри.

Има 20 режими на позадинско осветлување, можете да го промените режимот на задно осветлување со комбинирани копчиња како подолу:

FN+PRTSC: 3 режими на задно осветлување

FN+SCROLL: 3 режими на позадинско осветлување

FN+PAUSE: 3 режими на позадинско осветлување

FN+INSERT: 4 режими на позадинско осветлување

FN+HOME: 3 режими на позадинско осветлување

FN+PAGEUP: 4 режими на позадинско осветлување

Можете да приспособите 3 режими на задно осветлување со притискање на FN+Pgdn според инструкциите подолу.

Притиснете FN+еден од броевите од 7, 8, 9 (во областа на буквите), потоа притиснете Pgdn за да влезете во светлосно снимање. Притиснете FN+Pgdn за да го зачувате режимот на позадинско осветлување по снимањето на сите светла, а потоа приспособувањето на режимот на задно осветлување е завршено.

Постојат 5 специјални режими на позадинско осветлување како подолу:

FN+1 (област на буквите): за играта League of Legends

FN+2 (област на букви): за CS игра

FN+3 (област на букви): за Office

FN+4 (област на букви): за НБА натпревар

FN+5 (област на букви): за игра од серијата LOL

FN+6 (област на буквите): за трки со QQ во автомобил

Функциите на комбинираниите копчиња се како што следува:

FN + ↑: Зголемете ја вкупната осветленост на тастатурата

FN + ↓: Намалете ја вкупната осветленост на тастатурата

FN+ →: монохроматски прекинувач со ефект на осветлување

FN+←: Прекинувач за насока на ефектот на динамично осветлување

FN+ -\_: Ефектот на осветлување се забавува

FN+ =+: Забрзување на ефектот на осветлување

FN+W: WASD е заменлив со ← ↑ ↓ →

FN + DEL: Притиснете 3 секунди за ресетирање

FN + KPAJ: Исклучено/вклучено светло

FN+ESC: прекинувач за циклус на позадинско осветлување на копчето за лого (стандардно исклучување стример-неонски-монохроматски)

Копче за лого: Исклучи звук

Тркало за лизгање: скролувајте нагоре- Зголемување на јачината на звукот /Скролување надолу- Намалување на јачината на звукот

FN +WIN: Заклучи WIN

FN+ (F1~F12) Мултимедијална функција: Мој компјутер, дом, калкулатор, музички плеер, претходна песна, репродукција/пауза, следна песна, стоп, пребарување, папка, заклучување тастатура, пошта.



## ALB

### PËRSHKRIM I PRODUKTIT:

Lloji: Tastierë mekanike RGB me kontrollues të volumit

Dimensioni: 447,53\*136,58\*36,36 mm (L\*P\*H)

Pesha: 1130±10 g

Numri i çelësit: 105 çelësa dhe një rrotull

Jeta e çelësit: 50,000,000 herë

Forca maksimale: 55±5 g

Udhëtimi total: 4,0±0,2 mm

Ndërfaqja: Porta USB

Gjatësia e kabllit: 1.6 m gërshtet

Drita e pasme: 16.8 milion RGB

E përputhshme me: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10

### FUNKSIONET E TJERA:

Material plastik me cilësi të lartë. Efekti inteligjent RGB në logo. Rul unik volum alumini. Ndrëçim RGB me efekte dinamike. Dizajn kompakt dhe ergonomik. Aftësi e përparuar kundër fantazmave. Performanca përfundimtare e lojës.

Ekzistojnë 20 mënyra të dritës së prapme, ju mund të ndryshoni modalitetin e dritës së prapme me çelësat e kombinimit si më poshtë:

FN+PRTSC: 3 mënyra të dritës së prapme

FN+SCROLL: 3 mënyra të dritës së prapme

FN+PAUSE: 3 mënyra të dritës së prapme

FN+INSERT: 4 mënyra të dritës së prapme

FN+HOME: 3 mënyra të dritës së prapme

FN+PAGEUP: 4 mënyra të dritës së prapme

Mund të personalizoni 3 mënyra të dritës së prapme duke shtypur FN+Pagdn sipas udhëzimeve të mëposhtme. Shtypni FN+një nga numrat nga 7, 8, 9 (në zonën e shkronjave), më pas shtypni Pagdn për të hyrë në regjistrimin e dritës. Shtypni FN+Pagdn për të ruajtur modalitetin e dritës së prapme pas regjistrimit të të gjitha dritave, më pas ka përfunduar personalizimi i modalitetit të dritës së prapme.

Ekzistojnë 5 mënyra të veçanta të ndrëçimit si më poshtë:

FN+1 (zona e shkronjave): për lojën e League of Legends

FN+2 (zona e shkronjave): për lojën CS

FN+3 (zona e shkronjave): për Office

FN+4 (zona e shkronjave): për lojën NBA

FN+5 (zona e shkronjave): për lojën e serisë LOL

FN+6 (zona e shkronjave): për garat CAR QQ

Funksionet e tasteve të kombinimit janë si më poshtë:

FN + ↑: Rritni ndrëçimin total të tastierës

FN + ↓: Ulni ndrëçimin e përgjithshëm të tastierës

FN+ →: Ndrëprerës njëngjyrëshe me efekt ndrëçimi

FN+←: Ndrëprerës drejtimi i efektit dinamik të ndrëçimit

FN+ -\_: Efekti i ndrëçimit ngadalësohet

FN+ =+: Përshpejtimi i efektit të ndrëçimit

FN+W: WASD është i këmbyeshem me ← ↑ ↓ →

FN + DEL: Shtypni për 3 sekonda për ta rivendosur

FN + FUND: Drita fikur/ndezur

FN+ESC: ndërprerësi i ciklit të dritës së prapme të butonit të logos (fikja e parazgjedhur e transmetimit-neon-monokrom)

Butoni i logos: Hesht

Rrota e lëvizjes: Lëviz lart- Ngritja e volumit /Lëvizja poshtë- Ulja e volumit

FN + WIN: Blloko WIN

FN+ (F1~F12) Funkzioni multimedial: Kompjuteri im, Faqja kryesore, Llogaritësi, luajtësi muzikor, Pjesa e mëparshme, Luaj/Ndalo, Pjesa tjetër, Ndalimi, Kërkimi, Dosja, Bllokimi i tastierës, Posta.

## SLO

OPIS IZDELKA :

Tip: Mehanska tipkovnica RGB z regulatorjem glasnosti

Dimenzije: 447,53\*136,58\*36,36 mm (D\*Š\*V)

Teža: 1130±10 g

Številka tipke: 105 tipk in en drsnik

Življenjska doba tipki: 50.000.000-krat

Največja moč: 55±5 g

Skupni hod: 4,0±0,2 mm

Vmesnik: USB vrata

Dolžina kabla: 1,6 m pletenega

Osvetlitev ozadja: 16,8 milijona RGB

Združljivo z: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10

DRUGE FUNKCIJE:

Visokokakovosten plastični material. Inteligentni učinek RGB na logotipu. Edinstven aluminijast valj za volumen. RGB osvetlitev z dinamičnimi učinki. Kompaktna in ergonomska oblika. Napredna zmožnost proti pojavu duhov. Vrhunska igralna zmogljivost.

Obstaja 20 načinov osvetlitve ozadja, način osvetlitve ozadja lahko spremenite s kombiniranimi tipkami, kot je prikazano spodaj:

FN+PRTSC: 3 načini osvetlitve ozadja

FN+SCROLL: 3 načini osvetlitve ozadja

FN+PAVZA: 3 načini osvetlitve ozadja

FN+INSERT: 4 načini osvetlitve ozadja

FN+HOME: 3 načini osvetlitve ozadja

FN+PAGEUP: 4 načini osvetlitve ozadja

S pritiskom FN+Pagdn lahko prilagodite 3 načine osvetlitve ozadja v skladu s spodnjimi navodili.

Pritisnite FN + ena od številc od 7, 8, 9 (v območju črk), nato pritisnite Pagdn za vstop v svetlobno snemanje.

Pritisnite FN+Pagdn, da shranite način osvetlitve ozadja po snemanju vseh luči, nato je prilagajanje načina osvetlitve ozadja končano.

Obstaja 5 posebnih načinov osvetlitve ozadja, kot je prikazano spodaj:

FN+1 (območje črk): za igro League of Legends

FN+2 (območje črk): za igro CS

FN+3 (območje črk): za Office

FN+4 (območje črk): za igro NBA

FN+5 (območje črk): za igro serije LOL

FN+6 (območje črk): za dirke CAR QQ

Funkcije kombiniranih tipk so naslednje:

FN + ↑: Povečajte skupno svetlost tipkovnice

FN + ↓: Zmanjšajte splošno svetlost tipkovnice

FN+ →: Enobarvno stikalo za svetlobni učinek

FN+←: stikalo za smer dinamičnega svetlobnega učinka

FN+ -\_: svetlobni učinek se upočasni

FN+ =+: pospeši svetlobni učinek

FN+W: WASD je zamenljiv z ← ↑ ↓ →

FN + DEL: Pritisnite za 3 sekunde za ponastavitev

FN + END: lučka izklopljena/vklopljena

FN+ESC: stikalo za cikel osvetlitve ozadja gumba z logotipom (privzeti izklop strimer-neon-enokromatski izklop)

Gumb z logotipom: utišaj

Kolesce za pomikanje: pomik navzgor - glasnost navzgor / pomik navzdol - zmanjšanje glasnosti

FN +WIN: Zakleni WIN

FN+ (F1~F12) Multimedijaska funkcija: Moj računalnik, Domov, Kalkulator, Predvajalnik glasbe, Prejšnja skladba, Predvajaj/Pavza, Naslednja skladba, Ustavi, Iskanje, Mapa, Zakleni tipkovnico, Pošta.



## Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se s ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.**

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovim jamstvom proizvođač proizvoda jamči, preko M SAN Grupa d.o.o., kao uvoznika i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- Jamstveni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseca izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Jamstvo na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Jamstvo ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost M SAN Grupa d.o.o.
- Jamstvo se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**  
Ako kupac ne predoči ovjeren jamstveni list ili račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.  
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.  
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.  
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem.  
Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

**Naziv tvrtke davatelja jamstva:** M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961  
**CENTRALNI SERVIS:** MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvica  
 Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982  
 E-mail za opće upite: info@mrservis.hr,  
 E-mail za prodajne upite: prodaja@mrservis.hr, Web: www.mrservis.hr

<b>OVLAŠTENI SERVIS</b>	
U slučaju potrebe za jamstvenim servisom, uređaj možete dostaviti na vaše prodajno mjesto ili na dolje navedene adrese.	WEB: <a href="http://www.mrservis.hr">www.mrservis.hr</a> E-MAIL: <a href="mailto:info@mrservis.hr">info@mrservis.hr</a> TELEFON: 01/640-1111, FAX: 01/3654-982
MR servis d.o.o; Dugoselska cesta 5; 10 370 Dugo Selo MR servis d.o.o; Radnička cesta 1A (VB centar); 10 000 Zagreb	

Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave o sukladnosti (EC Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj Internetskoj stranici [www.msan.hr/dokumentacijaArtikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaArtikala)

Uvoznik i distributer za RH: M SAN Grupa d.o.o., Buzinski prilaz 10, 10 010 ZAGREB, [www.msan.hr](http://www.msan.hr)

## Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Uvoznik i distributer za BiH: KIM TEC d.o.o. Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez,  
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897, e-mail: nabava@kimtec.ba

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovom garancijom proizvođač proizvoda garantira, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu sa uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
- Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Garancija na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Garancija ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena KIM TEC d.o.o.
- Garancija se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**  
Ako kupac ne predoči ovjeren garantni list ili račun o kupnji.  
Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.  
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.  
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.  
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

OVLAŠTENI SERVIS	
U slučaju potrebe za servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese svaki radni dan.	
<b>KIM TEC- servis d.o.o.</b>	<b>KIM TEC- servis d.o.o. Poslovnica Sarajevo</b>
Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez	Aleja Bosne Srebrene 34, 71000 Sarajevo
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897	
E-mail: <a href="mailto:Kimtec.Servis@kimtec.ba">Kimtec.Servis@kimtec.ba</a>	

## Poštovani kupci!

Zahvaljujemo Vam na kupovini proizvoda iz naše distribucije i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

Molimo Vas da pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitate tehničku dokumentaciju i da se prilikom upotrebe pridržavate priloženih uputstava.

## REKLAMACIJA U SLUČAJU NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača ( Sl.glasnik 62/14 i 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovih predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru ( član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjeње cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjeњem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjeњem cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe nezatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gde je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip i sl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod kojim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li

prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu saglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti.

Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

#### OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (popunjava trgovac)

Naziv uređaja	
Oznaka uređaja (p/n)	
Serijski broj uređaja (s/n)	
Datum prodaje potrošaču	
Broj računa/fiskalnog isečka	
Potpis i pečat trgovca	

Uvozni i distributer za Srbiju: Kim Tec d.o.o Beograd, Viline vode bb, Slobodna zona Beograd

#### OBAVEZE POTROŠAČA

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda
2. Da eksploataciju opreme vrši u skladu sa priloženim uputstvom za upotrebu, navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajući uslove u kome će uređaj biti smešten:
  - Temperatura vazduha 10-40 0 C
  - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
  - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
  - Zaštita od prašine i kondenzacije
  - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetnih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju, da bi se izbegle razlike potencijala, naročito ako se radi o dislociranoj opremi, koja je povezana (LAN mreže, Unix/Xenix terminali i si.).
6. Da po mogućstvu sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u toku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis poveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

#### IZJAVA UVOZNIKA/DISTRIBUTERA

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisanе karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstava iz priložene tehničke dokumentacije
3. Trgovac je dužan je da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi Osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista
4. Proizvođači definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, kertridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.



# CG IZJAVA O SAOBRAZNOSTI



## Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupovini MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITAJTE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJA SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!**

Uvoznik i distributer za CG: KimTec-CG, Čemovsko polje BB, 81 000 Podgorica, [www.kimtec-cg.com](http://www.kimtec-cg.com)

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavca:	
Potpis i pečat prodavca:	

- Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
- USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 12 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.
- Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
- Davalac izjave o saobraznosti osigurava servis i rezervne djelove 7 godina od datuma kupovine.
- PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA**  
Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.
- PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:**
  - Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
  - Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
  - Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
  - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
  - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
  - Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. Naziv davaoca izjave o saobraznosti: Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

OVLAŠĆENI SERVIS	
U slučaju potrebe za garantnim servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.	<b>KIM TEC d.o.o.</b> Čemovsko polje BB, 81 000 Podgorica Tel: 020/608-251, fax: 020/608-251 E-mail: servis2@msan.hr

## Почитувани купувачи!

Ви благодариме за купувањето на производите од MS и се надеваме дека ќе бидете задоволни со изборот. Ако во гарантниот рок се појави потреба за поправка на производот, Ве молиме советувајте се со овластениот продавач кој Ви го продал производот или контактирајте не на долу наведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ЈА ТЕХНИЧКАТА ДОКУМЕНТАЦИЈА И УПАТСТВОТО КОИ СЕ ПРИЛОЖЕНИ СО ПРОИЗВОДОТ.**

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани., Јадранска Магистрала 12,  
1000 Скопје, [www.pakom.com.mk](http://www.pakom.com.mk)

Модел на уредот:	
Сериски број:	
Датум на продажба:	
Број на сметка на продавачот:	
Потпис и печат на продавачот:	

- Преку оваа гаранција производителот на производот гарантира преку ПАКОМ Компани како увозник и давател на гаранција во Р.Македонија бесплатна поправка на истиот во согласност со важечките прописи и во согласност со условите пропишани во овој гарантен лист. Со оваа гаранција, гарантираме дека предметот на оваа гаранција ќе работи без грешки предизвикани од евентуалната лоша изработка и лоши материјали. Сите евентуално настанати оштетувања ќе бидат бесплатно отстранети во овластениот сервис во гарантниот рок.
- Гарантниот период започнува од датумот на купување на производот и трае 12 месеци со исклучок на батериите на полнење (потрошен материјал) на кој се одобрува гаранција од 4 месеци.
- Во случај на дефект на производот кој е предмет на оваа гаранција, се обврзуваме дека ќе го поправиме во најбрз можен рок, а најкасно во рок од 30 дена. Ако производот не може да се поправи или не се поправи во рок од 30 дена истиот ќе биде заменет со нов со исит или подобри карактеристики. Гаранцијата на производот се продолжува за времето колку што трае поправката на уредот.
- Гаранцијата се признава со приложување на фискална сметка за купување и со овој гаранциски лист кој мора да биде исправно пополнет односно мора да содржи датум на продажба, печат и потпис на продавачот.
- Гаранцијата не опфаќа:**  
Редовна проверка, одржување и замена на делови кој се трошат при редовна употреба. Прилагодување или промени за подобрување на производот за примени кој н се опишани во техничките упатства за користење, освен доколку за тие модификации не е предочено од страна на ПАКОМ Компани
- Гаранцијата не се признава во следните случаи:  
Ако купувачот не покаже заверен гаранциски лист или сметка за купување.  
Ако купувачот не се придржувал кон упатството за користење на производот.  
Ако производот е отворан, преправан или поправан од неовластени лица.  
Ако дефектот на производот е настанат со делување на сила како што е: удар од гром, струен удар на електричната мрежа, елементарни непогоди или слично.  
Доколку дефектот и/или физичките оштетувања се настанати поради непрописна употреба, пад или неправилен. Ако дефектот настанал поради грешка на системот на кој производот е приклучен.
- Овој гаранциски лист не ги менува законските права на потрошувачот важечки во Р.Македонија во однос на она кое го препишува производителот.

<b>Овластен сервис</b>	
Во случај на потреба за гаранциски сервис, производот може да го доставите на долунаведената адреса без најава секој работен ден	ПАКОМ Компани, Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје E-MAIL: <a href="mailto:servis@pakom.com.mk">servis@pakom.com.mk</a> ТЕЛЕФОН: 02/3202893

Декларацијата за сообразност како и изворната изјава за сообразност (EC Declaration of Conformity) можете едноставно да ја превземете на интернет страницата [www.msan.hr/dokumentacijaArtikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaArtikala)

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани, Јадранска Магистрала 12, 1000 Скопје,  
[www.pakom.com.mk](http://www.pakom.com.mk)

# KS FLETGARANCIONI



## TË NDERUAR BLERËS!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj se ju do të jenë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përeonin i cilijua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

EMRI PRODUKTU	
LLOJI DHE MODELI	
PRODHUESI	
EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT	
VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT	

## KUSHTET E GARANCIONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. PERIUDHA EGARANCIONIT.Garancioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri 12 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
4. Nëse procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

## GARANCIONI NUK MBULON

1. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrimi I pjesve hargjuese.
2. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përkruar në udhëzimet tëknike për përdorim, përveç modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

## GARANCIONI NUK PRANOHET NE KËTO RASTE :

1. Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerse.
2. Në qoftë se blerësi nuk përbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
3. Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
4. Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrike.
5. Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur

Emri i kompanisë që jep garancinë:	ASK TEC D.O.O., TAHIR ZAJMI (KOSOVATEX), 10000 ORISHTINË, KOSOVË TEL: +381 38 771 001 E-MAIL: INFO@ASKTEC-KS.COM
SERVISI:	Tel: +381 38 771 003, +386 49 786 873, +386 49 786 874

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS		
DATA RIPARIMIT		

Izdajatelj garancije: M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Hrvaška

Vrsta izdelka: stanovanje Uvoznik: M San grupa d.o.o. Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Hrvaška OIB 34695138237

Proizvajalec: MS Industrial Ltd. Rm.1503A, 15/F, Shun Kwong Commercial Building, No.8 Des Voeux Road West, Sheung Wan, Hong Kong Država izvora: Kitajska Leto uvoza: 2021. Garancija: 24 mesecev

Model:	
Part number:	
Serial number:	
Datum nakupa:	
Prodajno mesto: (podetje, naslov, DDV)	
Podpis in pečat prodajnega mesta:	

#### Garancija za pravilnost prodanega izdelka

1. S to garancijo vam uvoznik zagotavlja pravilnost izdelka ali brezhibno delovanje v garancijskem obdobju, če ga uporabljate v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili. Uvoznik ali prodajalec v Republiki Sloveniji jamči brezplačno zamenjavo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu.
2. Garancijsko obdobje začne teči od datuma izdaje računa, ki v tem primeru sovpada z dnevom dobave izdelka kupcu izdelka in traja 12 mesecev.
3. V primeru napake na izdelku, ki ga pokriva ta garancija, se zavezujemo, da ga bomo čim prej zamenjali, razen v primerih, ko je predpisano, da garancija ne velja.
4. Garancija se prizna šele ob predložitvi računa za nakup in te garancijske izjave, ki mora biti ustrezno izpolnjena in mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Obdobje, v katerem vam uvoznik zagotavlja storitev v zvezi z vzdrževanjem, nadomestnimi deli in dodatki, je 3 leta po poteku garancijske dobe.
6. Prodajalec ni usposobljen za tehnično oceno okvare in se vedno obrne na uvoznika, da se odloči za zamenjavo izdelka v skladu s to garancijsko izjavo.
7. Garancija velja na območju Republike Slovenije.
8. GARANCIJA NE VKLJUČUJE: Redni pregledi, vzdrževanje z zamenjavo potrošnega materiala med normalno uporabo, prilagajanje ali spreminjanje izdelka za izboljšanje in uporaba, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen če se uvoznik predhodno ni strinjal s temi spremembami.

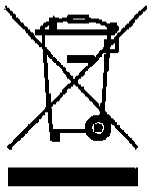
#### GARANCIJA SE NE UPORABLJA V PRIMERU:

1. Če kupec za nakup izdelka ne predloži ustrezno potrjene izjave in računa.
2. Če stranka ni upoštevala navodil za uporabo izdelka.
3. Vsak poseg nepooblaščen osebe ali kakršna koli druga predelava izdelka.
4. V primeru škode zaradi višje sile: udar strele, električni udar, naravne nesreče itd.
5. V primeru okvare zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega prevoza.
6. V primeru okvare zaradi napake v omrežju, na katero je naprava priključena.

#### SERVIS

SERVIS: Panteh d. o. o., Plemljeva 2, 1000 Ljubljana Telefon: (01) 600 19 91, Mail: [info@panteh.si](mailto:info@panteh.si)

## HR-BiH-CG:



### Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod pripada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete spriječiti moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim odlaganjem istrošenog proizvoda. Recikliranjem materijala pomoći ćemo sačuvati zdravi životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi ili prodavaonici u kojoj ste kupili ovaj proizvod. Više informacija možete pronaći na [www.elektrootpad.com](http://www.elektrootpad.com) i [info@elektrootpad.com](mailto:info@elektrootpad.com) te pozivom na broj 062 606 062 .

### Odlaganje potrošenih baterija

Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

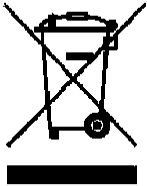
### EU Izjava o sukladnosti

M SAN grupa d.o.o. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s važećim EU direktivama.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.msan.hr/dokumentacijaartiklala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartiklala)



## SRB-BiH-CG



### Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te ne sme da se odlaže zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda sprečiti ćete moguće negativne posledice na okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja istrošenog proizvoda. Reciklažom materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete u sačuvanju zdrave životne sredine i prirodnih resursa. Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratitete se prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

### Odlaganje potrošenih baterija

Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike da bi dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bace zajedno s kućnim otpadom. Obavezno koristite posebna mesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima gdje možete da kupite baterije.

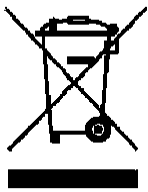
### Izjava o usaglašenosti

Kim Teh d.o.o. ovime izjavljuje da je oprema usaglašena sa važećim EU Direktivama.

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd, Telefon: 011 20 70 600, fax: 011 2070 854, 011 3313 596, E-mail: [prodaja@kimtec.rs](mailto:prodaja@kimtec.rs)



МК



### Одложување на користена електрична и електронска опрема

Значењето на овој симбол на производот и неговите додатоци или пакувањето покажува дека овој производ не спаѓа под комунален отпад. Ве молиме, одложете го овој уред во центар за рециклирање за електрична и електронска опрема. Во Европската унија и другите Европски земји постојат центри за собирање на користени електрични и електронски производи. Со правилно одложување на овој производ ќе помогнете во спречување на потенцијална опасност по околината и човековото здравје, до кој може

да дојде до неправилно одложување на овој отпад. Рециклирање на материјалите ќе помогнете во чување на природните ресурси. За тоа Ве молиме немојте да ги одложувате вашите стари електрични и електронски уреди заедно со комуналниот отпад. За подетални информации за рециклирање на овој производ ве молиме контактирајте ја Вашата локална градска управа, фирмата задолжена за одложување на комунален отпад или продажно место каде што сте го купиле уредот.

### Отстранување на потрошени батерии

Проверете ги Вашите локални прописи за фрлање на батерии или јавете се на локалните услуги на клиентите, со цел да се добијат инструкции за отстранување на стари и користени батерии.

Батериите од овој производ не треба да се отстрануваат со домашен отпад. Бидете сигурни дека за да се ослободи од старите батерии во посебни места за отстранување на искористените батерии, кои се наоѓаат во сите продажни места каде што може да се купи батерии..

### Изјава за сообразност

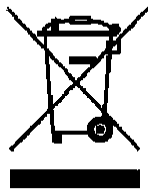
Производителот изјавува дека опремата е во согласност со важечките директиви на ЕУ.

Целосниот текст на изјавата за сообразност е достапна на следната адреса:

[www.msan.hr/dokumentacijaartiklala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartiklala)



ALB



### Eliminimi i pajisjeve të vjetra elektrike dhe elektronike

Produktet e shënuar me këtë simbol tregojnë që produkti bie në kategorinë e pajisjeve elektrike dhe elektronike (produkte EE), dhe nuk duhet të trajtohet si familjes dhe mbeturinave rëndë. Prandaj, ky produkt duhet të hidhet në pikën shënuar grumbullimit për mbledhjen e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke siguruar këtë produkt ju do të parandaluar efektet e mundshme negative në mjedis dhe shëndetin e njeriut, e cila mund të dëmtohet për shkak të pahijshme dispozicion të produktit shpenzuar. Riciklimi i

materialeve nga ky produkt, ju do të ndihmojë për të ruajtur një mjedis të shëndetshëm dhe të burimeve natyrore.

### Hedhja e baterive

Kontrolloni rregulloret lokale për asgjësimin e baterive të përdorura ose telefononi shërbimin tuaj lokale të konsumatorëve në mënyrë që të merrni udhëzimet në dispozicion të baterive të vjetra dhe të përdorura. Bateritë në këtë produkt nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Sigurohuni që të hidhni bateritë e vjetra në vende të veçanta për asgjësimin e baterive të përdorura të cilat janë gjetur në të gjitha pikat e shitjes ku mund të blejnë bateri.

### Deklarata EC e konformitetit

Prodhuesi deklaron se pajisja është në përputhje me direktivat e aplikueshme të BE-së

Teksti i plotë i deklaratës së BE-së konformitetit është në dispozicion në adresën e

mëposhtme: [www.msan.hr/dokumentacijaartiklala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartiklala)



ENG



### Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)

This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new

product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

#### Disposal of waste batteries

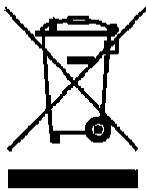
Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.

#### EU Declaration of Conformity

Hereby, M SAN Grupa d.o.o. declares that equipment is in compliance with EU Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.msan.hr/dokumentacijaartiklala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartiklala)



SLO



### Odstranjevanje stare električne in elektronske opreme

Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (EE izdelkov) in se ne sme odlagati kot gospodinjski in kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod odstraniti na označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S pravilnim odlaganjem tega izdelka pomagata preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročili v primeru neustreznega ravnanja z odpadnimi izdelki. Z recikliranjem materialov bomo ohranili zdravo okolje in naravne vire.

Za podrobnejše informacije o zbiranju EE izdelkov se obrnite na M SAN Grupo ali na prodajalno, kjer ste ta izdelek kupili. Več informacij je na voljo na [www.elektrootpad.com](http://www.elektrootpad.com)

#### Odlaganje odpadnih baterij

Preverite lokalne predpise za odlaganje odpadnih baterij ali pokličite lokalno službo, da bi dobili navodila o odstranjevanju starih in izrabljenih baterij.

Baterij iz tega izdelka se ne sme zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Stare baterije obvezno odložite le na posebnih mestih za odlaganje izrabljenih baterij, ki so na voljo v vseh trgovinah, kjer lahko kupite baterije.

#### EU Izjava o skladnosti

M SAN grupa d.o.o. izjavlja, da je oprema skladna z veljavnimi direktivami EU.

Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu: [www.msan.hr/dokumentacijaartiklala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartiklala)









[www.ms-start.com](http://www.ms-start.com)

 MSperiferija

 ms\_peripherals

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda MS, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/ms-tastatura-elite-c720-akcija-cena/>